

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS

OTTAWA, 2011-07-28. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPEAL AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D'AUTORISATION

OTTAWA, 2011-07-28. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DU REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS L'APPEL ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL QUI SUIVENT.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments-commentaires@scc-csc.gc.ca

APPEAL / APPEL :

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.org/en/2011/2011scc40/2011scc40.html>

<http://scc.lexum.org/fr/2011/2011csc40/2011csc40.html>

33359 **Her Majesty the Queen v. Terrence Sinclair – and – Director of Public Prosecutions of Canada and Attorney General of Ontario** (Man.)
2011 SCC 40 / 2011 CSC 40

Coram: McLachlin C.J. and Binnie, LeBel, Deschamps, Fish, Abella, Charron, Rothstein and Cromwell JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Manitoba, Number AR 08-30-06888, 2009 MBCA 71, dated July 15, 2009, heard on December 14, 2010, is allowed and the respondent's conviction is restored. McLachlin C.J. and Binnie, Fish and Cromwell JJ. are dissenting.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel du Manitoba, numéro AR 08-30-06888, 2009 MBCA 71, en date du 15 juillet 2009, entendu le 14 décembre 2010, est accueilli et la déclaration de culpabilité visant l'intimé est rétablie. La juge en chef McLachlin et les juges Binnie, Fish et Cromwell sont dissidents.

APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

http://scc.lexum.org/en/news_release/2011/11-07-25.2a/11-07-25.2a.html

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n^o de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n^o du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquer sur

http://scc.lexum.org/fr/news_release/2011/11-07-25.2a/11-07-25.2a.html

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉE AVEC DÉPENS

Farid Kattous c. Amex Canada Inc. (Qc) (Civile) (Autorisation) (34127)

(La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accordée.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens. /

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs.)

Coram: LeBel / Fish / Cromwell

DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉE SANS DÉPENS

Jacques Marquis c. Conseil d'arbitrage des comptes des avocats du Barreau du Québec (Qc) (Civile) (Autorisation) (34174)

Coram: LeBel / Fish / Cromwell

MOTION TO REVIEW ORDER RELATING TO COSTS / REQUÊTE EN RÉVISION DE L'ORDONNANCE RELATIVE AUX DÉPENS

Order will be available shortly at: / Ordonnance disponible sous peu à:

<http://scc.lexum.org/en/2011/2011scc41/2011scc41.html>

<http://scc.lexum.org/fr/2011/2011csc41/2011csc41.html>

Kuwait Airways Corporation v. Republic of Iraq et al. (Que.) (33145)

2011 SCC 41 / 2011 CSC 41

Coram: LeBel

GRANTED IN PART / ACCUEILLIE EN PARTIE